



magic/spa

By PESTANA

O NOSSO MENU  
*OUR MENU*



## #AROMA FACIALS

Encontre em todos os nossos tratamentos faciais a fusão perfeita entre o toque terapêutico e os aromas cuidadosamente selecionados para a sua pele, que lhe garantem uma experiência verdadeiramente relaxante e resultados imediatos.

*Find all our facial treatments, infused perfectly with a therapeutic touch & carefully selected aromas for your skin. Guarantee that this experience is truly relaxing & has immediate results.*

### **Magic Aroma Facial a la Carte | 30 min | 90€**

Este tratamento facial personalizado e exclusivo do Magic Spa proporciona-lhe uma viagem ao mundo dos nossos aromas adaptados às necessidades específicas da sua pele. Técnicas de massagem inspiradas no Oriente em harmonia com o calor das pedras vulcânicas de basalto negro, numa massagem de pescoço e ombros, oferecem-lhe uma experiência única de relaxamento com resultados visíveis

*This personalized and exclusive Magic Spa facial provides you with a journey into the world of our aromas adapted to the specific needs of your skin. The most advanced massage techniques inspired by the East, in harmony with the heat of black basalt volcanic stones, on the neck and shoulder massage, offer you a unique relaxing experience with visible results*

### **Magic Aroma Facial | 60 min | 125€**

Este tratamento facial personalizado e exclusivo do Magic Spa proporciona-lhe uma viagem ao mundo dos nossos aromas adaptados às necessidades específicas da sua pele e das mais avançadas técnicas de massagem inspiradas no Oriente, desenhadas para lhe oferecer uma experiência única de relaxamento com resultados visíveis.

*This tailored facial treatment, exclusive from Magic Spa takes you into a journey to the world of the aromas according to your skin needs. Inspired oriental massage techniques inspired giving you a unique experience of both relaxation & visible results.*

### **Magic Facial Flash Effect | 75 min | 180€**

Um tratamento facial luxuoso para peles desvitalizadas e stressadas que ajuda no combate às rugas e ríduladas e oferece um efeito luminoso e saudável imediato. Utilizando produtos ricos em antioxidantes e técnicas de massagem avançadas, este tratamento é o ideal para quem procura um efeito “flash” de saúde na sua pele.

*A luxurious facial treatment for devitalized and stressed skin that helps fight wrinkles and fine lines and offers an immediate luminous and healthy effect. Using products rich in anti-oxidants and advanced massage techniques, this treatment is ideal for those looking for a healthy “flash” effect on their skin*

### **Magic Facial Against Time | 75 min | 205€**

Um tratamento facial luxuoso para peles maduras que ajuda no combate às rugas e ríduladas e oferece como resultado uma pele mais firme e suave. Utilizando produtos ricos em anti-oxidantes e técnicas de massagem avançadas, este tratamento conta ainda com os benefícios de uma máscara de colagénio para um efeito lifting instantâneo.

*A luxurious facial treatment for mature skin that helps fight wrinkles and fine lines, resulting in firmer and smoother skin. Using products rich in anti-oxidants and advanced massage techniques, this treatment also has the benefits of a collagen mask for an instant lifting effect.*



# #AROMA BODY MASSAGE

Experiencie os benefícios de uma massagem, em que o toque terapêutico e os aromas cuidadosamente selecionados se fundem, resultando numa viagem verdadeiramente mágica

*Experience the benefits of a massage with the therapeutic touch and selected aromas melt conducting you to a truly magic journey*

## **Magic Serenity | 60 min | 105€**

Esta massagem, exclusiva do Magic Spa, foi cuidadosamente pensada para o relaxamento do seu corpo e mente. Uma viagem ao mundo de aromas calmantes e requintados, que confere à sua pele uma sensação de bem estar e um efeito acetinado. A combinação de óleos vegetais utilizada neste ritual é perfeita para nutrir uma pele sensível e desidratada.

*This massage, exclusive from Magic Spa, has been carefully designed for the relaxation of your body and mind. A journey into the world of soothing and refined aromas, which gives your skin a feeling of well-being and a satin effect. The combination of vegetable oils used in this ritual is perfect for nourishing sensitive and dehydrated skin.*

## **Magic Rebalance | 60 min | 105€**

Esta massagem, exclusiva do Magic Spa, combina movimentos de massagem profunda e drenagem que ativam a circulação sanguínea e desintoxicam o seu corpo. A pensar em si, esta combinação perfeita de óleos essenciais de zimbro, toranja e tangerina, oferece-lhe leveza e vitalidade.

*This exclusive massage, combines deep massage and drainage movements that activate blood circulation and detoxify your body. This perfect combination of juniper, grapefruit and tangerine essential oils offers you lightness and vitality.*

## **Magic Sports | 60 min | 125€**

Este ritual exclusivo do Magic Spa, combina movimentos de massagem profunda e alongamentos para aliviar as tensões acumuladas diariamente. A nossa seleção de aromas frescos e revigorantes dos óleos essenciais de hortelã-pimenta e limão, combinados com óleo de cânhamo, proporcionam benefícios regeneradores e energizantes ao corpo e mente.

*This exclusive body massage from Magic Spa, combines deep tissue massage movements, with stretching to relieve accumulated tensions. Our selection of fresh and invigorating scents of peppermint and lemon essential oils, combined with hemp oil, provide regenerating and energizing benefits to the body and mind.*

## **Magic Sports Back Massage | 30 min | 60€**

Massagem localizada nas costas, ombros e pescoço, para alívio da sua tensão muscular.

*Local back, neck and shoulder massage to release muscular tension.*

## **Magic Rebalance Legs Massage | 30 min | 60€**

Massagem localizada nas pernas e pés para estimulação da circulação sanguínea e drenagem linfática. O alívio para as pernas e pés fatigados.

*Local massage for legs and feet to improve circulation and lymphatic drainage. A perfect relief for tired feet and legs.*

## **Magic Serenity Head & Shoulders Massage | 30 min | 60€**

Movimentos de massagem relaxante nos ombros e pescoço, combinados com digito-pressão e massagem craniana, com vista à obtenção de um relaxamento profundo.

*Relaxing massage movements for neck and shoulders combined with pressure points on the head massage offers you a deep relaxation.*



## #EXCLUSIVE BODY TREATMENTS

Experiencie os benefícios de uma esfoliação corporal hidratante e relaxante. Hidrate profundamente o seu corpo, oferecendo à sua pele o efeito aveludado com que sempre sonhou. Combata a celulite e redefina a sua silhueta.

*Experience the benefits of a body exfoliation providing relaxation and hydration. Hydrates your skin offering your skin the velvet effect of your dreams. Fights against cellulite and re-defines your silhouette.*

### **Magic Body & Facial Scrub | 60 min | 95€**

Uma esfoliação corporal e facial relaxante e hidratante, com extratos marinhos e proteína de aveia que promovem a suavidade e proteção da pele. Um ritual equilibrante e regenerador que devolve a luminosidade e tonicidade que a sua pele necessita.

*A relaxing and hydrating body and facial scrub, with marine extracts and oat protein that promote skin softness and protection. A balancing and regenerating ritual that restores the glow and tones your skin needs.*

### **Magic Smooth Body Wrap | 45 min | 95€**

Um envolvimento corporal profundamente relaxante, hidratante e reafirmante. Uma combinação de extratos marinhos e extratos vegetais de malva, arnica e castanha da Índia, que o farão imergir numa sensação de leveza e suavidade.

*A deeply relaxing, moisturizing and firming body wrap. A combination of marine extracts and plant extracts of mallow, arnica and horse chestnut, which will immerse you in a sense of lightness and softness.*

### **Magic Detox & Slim | 60 min | 120€**

Esta massagem de corpo oferece-lhe a combinação perfeita entre as técnicas de massagem adelgaçante e modelante com os benefícios terapêuticos e desintoxicantes de extratos marinhos, cafeína e centelha asiática. Cuide do seu corpo enquanto fortalece a sua mente.

*This body massage offers you the perfect combination of slimming and modeling massage techniques with the therapeutic and detoxifying benefits of marine extracts, caffeine and Gotu Kola. Take care of your Body while strengthening your Mind.*

### **Magic Yin & Yang Balance | 90 min | 180€**

Um bem estar puro e excepcional, numa experiência multi-sensorial única. A combinação de uma massagem relaxante com óleos aromáticos, escolhidos para si, com o toque terapêutico das pedras vulcânicas, que culmina num tratamento facial, que permite a sua recuperação em todo o seu esplendor.

*A pure and exceptional multi-sensorial experience. The perfect combination of a relaxing massage with essential oils chosen for you, with the therapeutic touch of the volcanic basalt stones that finishes with the luxury touch of a facial treatment to deliver all your balance and light.*

### **Magic Moments | 60 min | 120€**

Para esta experiência mágica de nove meses de esplendor e esperança, o Magic Spa sugere este tratamento. Combinando óleos vegetais com técnicas seguras para o bebé e sua mãe, esta massagem irá apoiá-la no alívio das pernas pesadas, dores musculares localizadas e alterações hormonais da sua pele, tudo a pensar em si e no seu bebé, permitindo-lhe desfrutar, em pleno, de toda a beleza de ser uma futura mamã.

*For this magic experience of nine months, the Magic Spa suggest this treatment. Combining secure vegetable oils and massage techniques for mother and baby, this treatment will support you relieving the heavy legs, back pains, hormonal imbalances normal in this nine months. Thinking of you and your baby, providing an experience both beautiful and magic moments of being a future mother*



## #EXCLUSIVE BODY TREATMENTS

### Magic Feet Spa Treatment | 60 min | 90€

Um ritual oriental, que conjuga uma esfoliação e massagem de velas quentes compostas por óleos vegetais nutritivos e aroma revitalizante da hortelã pimenta, oferecendo aos seus pés uma hidratação profunda e uma sensação de conforto imediato. Deixe-se envolver enquanto desfruta de uma massagem de cabeça e ombros.

*An oriental ritual that combines an exfoliation and massage of warm candles composed of nourishing vegetable oils and the revitalizing aroma of peppermint, offering your feet deep hydration and a feeling of immediate comfort. Immerse yourself in this treatment while you enjoy a head and shoulder massage.*

### Magic Hands Spa Treatment | 60 min | 90€

Um ritual oriental, que conjuga uma esfoliação e massagem de velas quentes compostas por óleos vegetais nutritivos e aroma revitalizante da hortelã pimenta, oferecendo às suas mãos uma hidratação profunda e uma sensação de conforto imediato. Deixe-se envolver enquanto desfruta de uma massagem de cabeça e ombros.

*An oriental ritual that combines an exfoliation and massage of warm candles composed of nourishing vegetable oils and the revitalizing aroma of peppermint, offering your hands deep hydration and a feeling of immediate comfort. Immerse yourself in this treatment while you enjoy a head and shoulder massage.*



## #STRESS ESCAPES

Experiencie de um pequeno retiro no Magic Spa e recupere o seu equilíbrio e bem estar.

*Experience an escape in the Magic Spa and recover your balance and wellbeing.*

### Magic Without Stress | 120 min | 180€

Este retiro relaxante de combate ao stress diário inicia com uma esfoliação corporal hidratante, que prepara o seu corpo e mente para uma viagem inesquecível ao mundo do equilíbrio. Conduzida pelas mãos dos nossos terapeutas ao ritmo da massagem Magic Serenity e que termina com um tratamento Magic Facial à la Carte, o Magic Without Stress é uma experiência única que vai querer repetir.

*This relaxing escape against daily stress starts with a body exfoliation to prepare your body and mind for the unforgettable journey to the world of balance. Led by the hands of our therapists to the rhythm of the Magic Serenity massage, and ending with the Magic Facial à la Carte, transforms this retreat into a unique experience that you will want to repeat.*

### Magic New Energy | 120 min | 205€

Este retiro revigorante e estimulante, combate o stress diário e repõe as energias necessárias para enfrentar de novo o ritmo exigente do seu dia-a-dia. Inicia com uma esfoliação corporal hidratante, que prepara o seu corpo e mente para uma viagem inesquecível ao mundo do equilíbrio. Conduzida pelas mãos dos nossos terapeutas ao ritmo da massagem Magic Sports, a mais forte e vigorosa, onde liberta toda a tensão muscular acumulada e alonga o seu corpo, e que termina com o Magic Facial à la Carte, transforma este retiro numa experiência única que vai querer repetir.

*This invigorating escape against daily stress delivers the needed energies to go again through your demanding day-by-day. Starts with a body exfoliation to prepare your body for the unforgettable journey to the world balance. Led by the hands of our therapists to the rhythm of the Magic Sports massage, the strongest and most vigorous, where you release all the accumulated muscle tension and stretch your body, and ending with the Magic Facial à la Carte, transforms this retreat into a unique experience that you will want to repeat.*

### Magic Arabian Princess | 240 min | 450€

Este pacote especialmente desenhado para noivas, princesas ou rainhas por um dia inclui:

- Magic Serenity;
- Magic Facial Flash Effect;
- Magic Feet Spa Treatment;
- Magic Hand Spa Treatment.

*This specially designed package for brides, princesses and queens for a day includes:*

- Magic Serenity;
- Magic Facial Flash Effect;
- Magic Feet Spa Treatment;
- Magic Hand Spa Treatment.

Reserve o seu dia para se entregar nas mãos dos nossos terapeutas e simplesmente desfrute.

*Book your day to be in the hands of our therapists and just relax.*

**Enjoy your life,  
relax and take your  
time with us.**

Para mais informações, por favor,  
contacte a receção do hotel.

*For additional information, please contact  
the hotel reception.*

Reserve o seu tratamento para:  
*Book your treatment for:*

**[reservas.spa@pestana.com](mailto:reservas.spa@pestana.com)**